

Întrebarea preliminară

Articolul 401 din Directiva 2006/112/CE a Consiliului din 28 noiembrie 2006 privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată ⁽¹⁾ trebuie interpretat în sensul că taxa pe valoarea adăugată și taxa de înregistrare [aplicate contractelor de locațiune de active de exploatare prevăzute la articolul 40 din Decretul Președintelui Republicii nr. 131 din 26 aprilie 1986 și la articolul 5 alineatul 1 litera a-bis) din partea întâi a tarifului anexat la același decret] pot fi colectate în mod cumulativ sau în sensul că acest din urmă impozit are caracter de taxă pe cifra de afaceri?

⁽¹⁾ JO L 347, p. 1, Ediție specială, 09/vol. 3, p. 7.

Cerere de decizie preliminară introdusă de Centrale Raad van Beroep (Țările de Jos) la 31 octombrie 2016 – J. Klein Schiphorst/Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen**(Cauza C-551/16)**

(2017/C 030/24)

*Limba de procedură: neerlandeza***Instanța de trimitere**

Centrale Raad van Beroep

Părțile din procedura principală*Apelant:* J. Klein Schiphorst*Intimat:* Raad van bestuur van het Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen**Întrebările preliminare**

- 1) Competența conferită prin articolul 64 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 883/2004 ⁽¹⁾ poate fi exercitată, având în vedere articolul 63 și articolul 7 din Regulamentul nr. 883/2004, obiectivul și finalitatea Regulamentului nr. 883/2004, precum și libera circulație a persoanelor și a lucrătorilor, în sensul respingerii din principiu a unei cereri de prelungire a duratei de export a ajutorului de șomaj, cu excepția situației în care Uwv [Uitvoeringsinstituut werknemersverzekeringen] consideră că prelungirea perioadei de export a prestațiilor nu poate fi refuzată în mod rezonabil, în cazul unor circumstanțe specifice ale cazului concret, de exemplu existența unei perspective dovedite și concrete de încadrare în muncă?
- 2) În cazul unui răspuns negativ, în ce mod trebuie statele membre să exercite competența care le-a fost conferită prin articolul 64 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul nr. 883/2004?

⁽¹⁾ Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind coordonarea sistemelor de securitate socială (JO 2004, L 166, p. 1, Ediție specială, 05/vol. 7, p. 82).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Kammergericht Berlin (Germania) la 3 noiembrie 2016 – Doris Margret Lisette Mahnkopf**(Cauza C-558/16)**

(2017/C 030/25)

*Limba de procedură: germana***Instanța de trimitere**

Kammergericht Berlin

Părțile din procedura principală*Reclamantă și apelantă:* Doris Margret Lisette Mahnkopf